



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием**

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(7)/2/Add.3 (A)
24 August 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Седьмая сессия

Найроби, 17-28 октября 2005 года

Пункт 6 b) предварительной повестки дня

ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ

Добавление

Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в двухгодичный период 2004-2005 годов

Записка секретариата*

РЕЗЮМЕ

1. В настоящем документе приводится информация об исполнении бюджетов всех фондов Конвенции в течение двухгодичного периода 2004-2005 годов по состоянию на 30 июня 2005 года. По Общему фонду для основного бюджета приведены прогнозные оценки на оставшиеся шесть месяцев двухгодичного периода, а также оценки общего объема использования средств за весь двухгодичный период. Настоящий документ следует рассматривать совместно с документами, касающимися деятельности секретариата (ICCD/CRIC(4)/2), предлагаемых программы и бюджета на двухгодичный период 2006-2007 годов (ICCD/COP(7)/2/Add.1 и Add.2), и докладом об исполнении бюджета Дополнительного фонда (ICCD/COP(7)/2/Add.4).

* Представление настоящего документа было задержано, с тем чтобы Конференция Сторон имела в своем распоряжении самую последнюю информацию об исполнении бюджетов целевых фондов Конвенции.

2. Настоящий документ содержит информацию за указанный двухгодичный период об использовании ресурсов, выполненной работе и достигнутых результатах по каждой программе. Стороны, возможно, примут к сведению, что прирост номинального размера бюджета 2004-2005 годов на 5% по сравнению с бюджетом 2002-2003 годов на деле означает существенное сокращение имеющихся ресурсов, главным образом из-за обесценения доллара Соединенных Штатов по отношению к евро. Это стало причиной введения жестких финансовых ограничений, негативно влияющих на работу секретариата.
3. Текущие прогнозы объема расходов до конца двухгодичного периода указывают на возможность перерасхода суммы утвержденного основного бюджета. С учетом этого Стороны, возможно, пожелают уполномочить секретариат использовать любые имеющиеся накопления, перенесенные с предыдущих периодов.
4. По состоянию на 31 декабря 2004 года общая сумма накоплений от деятельности в предыдущие периоды и доходов по процентам составила 3 197 370 долл. США. В нее включена задолженность по взносам на сумму 1 447 600 долл. США. Более подробная информация о счетах секретариата представлена в промежуточном финансовом отчете секретариата за 2004 год (ICCD/COP(7)/2/Add.3 (B)). Конференция Сторон (КС) в этой связи, возможно, пожелает уполномочить Исполнительного секретаря направить указанные выше ожидаемые накопления на покрытие любого возможного перерасхода, обусловленного снижением курса доллара США по отношению к евро.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	1 - 4	5
A. Мандат	1	5
B. Сфера охвата записки	2 - 4	5
II. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ БЮДЖЕТА	5 - 55	6
A. Деятельность, финансируемая из Общего фонда и Дополнительного фонда	5 - 53	6
B. Дополнительный взнос правительства принимающей страны на деятельность, связанную с Конвенцией (Боннский фонд), в двухгодичный период 2004-2005 годов	54 - 55	25
C. Специальный фонд содействия участию		26
III. ЛЮДСКИЕ РЕСУРСЫ	56 - 66	26
A. Общий фонд	56 - 65	26
B. Расходы на поддержку программ	66	28
IV. РЕЗЕРВ ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА	67	30
V. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	68 - 70	30

Перечень таблиц

1. Сводные данные о поступлении средств в двухгодичный период 2004-2005 годов по состоянию на 30 июня 2005 года	7
2. Анализ взносов, поступивших в Общий фонд в двухгодичный период 2004-2005 годов, по состоянию на 30 июня 2005 года	8

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
3. Сводные данные о расходах в двухгодичный период 2004-2005 годов в разбивке по программам	9
4. Сводные данные о расходах в двухгодичный период 2004-2005 годов в разбивке по статьям расходов	10
5. Расходы по программе "Исполнительное руководство и политика" в двухгодичный период 2004-2005 годов	11
6. Расходы на КСВОЮК в двухгодичный период 2004-2005 годов	13
7. Расходы по программе "Наука и техника" в двухгодичный период 2004-2005 годов	16
8. Расходы по программе "Содействие осуществлению" в двухгодичный период 2004-2005 годов	17
9. Расходы по программе "Внешние связи и общественная информация" в двухгодичный период 2004-2005 годов	20
10. Расходы по программе "Административное и финансовое обслуживание" в двухгодичный период 2004-2005 годов	23
11. Расходы по линии Боннского фонда в двухгодичный период 2004-2005 годов	25
12. Состояние Специального фонда содействия участию на 30 июня 2005 года	26
13. Сопоставление утвержденных и заполненных должностей, гендерное распределение, географическое распределение и места службы по состоянию на 30 июня 2005 года (Общий фонд, Дополнительный фонд, младшие эксперты и поддержка программ)	29

I. ВВОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

A. Мандат

1. В правиле 10 d) Правил процедуры КС (ICCD/COP(1)/11/Add.1) предусматривается, что предварительная повестка дня каждой очередной сессии КС включает в себя, в зависимости от обстоятельств, предлагаемый бюджет, а также все вопросы, касающиеся счетов и финансовых механизмов. В своем решении 23/COP.6 КС поручила Исполнительному секретарю представить Конференции Сторон на ее седьмой сессии доклад о состоянии фондов, созданных в соответствии с ее финансовыми правилами.

B. Сфера охвата записки

2. В настоящей записке представлены данные о фактических поступлениях и расходах всех фондов Конвенции в двухгодичный период по состоянию на 30 июня 2005 года. По Общему фонду для основного бюджета также указаны предполагаемые расходы до 31 декабря 2005 года. Наряду с данными об уровне исполнения бюджета в настоящем документе приводится информация об осуществлении программ и достигнутых результатах.

3. Настоящий документ построен следующим образом:

- a) в разделе II содержится информация об исполнении бюджета за 2004-2005 годы по четырем фондам, управляемым секретариатом, а именно: по Общему фонду для основного бюджета (Общий фонд), Дополнительному фонду, Специальному фонду содействия участию в сессиях КС и его вспомогательных органов (Специальный фонд) и целевому фонду для дополнительных взносов правительства принимающей страны на деятельность, связанную с Конвенцией (Боннский фонд);
- b) в разделе III приводится информация об управлении людскими ресурсами;
- c) в разделе IV представлены данные о положении с резервом оборотного капитала;
- d) в разделе V приведена информация об административных механизмах;
- e) раздел VI является заключительным разделом данного доклада об исполнении бюджета.

4. Настоящий документ следует рассматривать совместно с документами, касающимися деятельности секретариата (ICCD/CRIC(4)/2), предлагаемых программы и бюджета на двухгодичный период 2006-2007 годов (ICCD/COP(7)/2/Add.1 и Add.2), и докладом об исполнении бюджета Дополнительного фонда за 2004-2005 годы (ICCD/COP(7)/2/Add.4).

II. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ БЮДЖЕТА

A. Деятельность, финансируемая из Общего фонда и Дополнительного фонда

5. Сумма утвержденного бюджета на двухгодичный период 2004-2005 годов превысила в номинальном выражении на 5% размер предыдущего бюджета. Она не была скорректирована для учета воздействия колебания валютных курсов, инфляции и изменений в стандартной шкале окладов Организации Объединенных Наций, произошедших в период после завершения предыдущего двухгодичного бюджетного периода. Номинальное увеличение размера бюджета по сути привело к значительному сокращению фактически имеющихся ресурсов, что было обусловлено главным образом обесценением доллара Соединенных Штатов по отношению к используемой секретариатом валюте - евро. Связанные с этим финансовые ограничения стали особенно жесткими ввиду объема работы, предусмотренного на данный двухгодичный период: во многих решениях, принятых КС на ее шестой сессии, поставлены задачи, которые и по существу, и по количеству увеличивают объем работы секретариата.

6. Из общей суммы утвержденного бюджета секретариата на двухгодичный период 2004-2005 годов на покрытие расходов по персоналу выделено 85,6% средств против 50,6% в предыдущий двухгодичный период. Неблагоприятные колебания курсов евро и доллара Соединенных Штатов в период с 2003 года привели к повышению относительной доли расходов на персонал, которые в основном осуществляются в евро, из-за чего возникла необходимость заморозить три ключевые штатные должности и ограничить использование бюджетных ресурсов на поездки и проведение консультаций. Вследствие этого, несмотря на меры по экономии средств, секретариат в период 2004-2005 годов не имел возможности работать на полную мощность. Предполагаемые расходы, необходимые для поддержания нынешней структуры секретариата, как ожидается, превысят объем утвержденного бюджета на данный двухгодичный период. В этой связи Стороны, возможно, пожелают уполномочить Исполнительного секретаря использовать накопления от предыдущих бюджетов для компенсации любого возможного перерасхода средств в результате снижения курса доллара Соединенных Штатов.

1. Отчет о поступлении средств

7. В таблице 1 приводятся данные о взносах в Общий фонд для основного бюджета и Дополнительный фонд.

Таблица 1. Сводные данные о поступлении средств в двухгодичный период
2004-2005 годов по состоянию на 30 июня 2005 года
(в долл. США)

Источник	Утвержденный бюджет и неизрасходованный остаток за предыдущие годы	Полученные взносы в основной бюджет по состоянию на 30 июня 2005 года	%	Взносы в Дополнительный фонд по состоянию на 30 июня 2005 года
Переходящий остаток средств				
Общего фонда ¹	1 254 073	527 902	42,0	
Начисленные взносы Сторон	15 939 000	12 380 669	77,7	
Специальный взнос Германии	1 110 000			
	(евро 1 022 584)	1 308 243	117,9	
Переходящий остаток средств Дополнительного фонда				649 357
Добровольные взносы в Дополнительный фонд				8 210 916
Всего	18 303 073	14 216 814	77,7	8 860 273
Накопления предыдущего года по обязательствам и доход по процентам ²		396 460		66 161
Итого	18 303 073	14 613 274		8 926 434

¹ Этот остаток включает в себя переходящий резерв оборотного капитала за 2002-2003 годы.

² Доход по процентам складывается из 27 622 долл. США за 1999 год, 245 347 долл. США за 2002-2003 годы и 123 491 долл. США за 2004-2005 годы.

Таблица 2. Анализ взносов, поступивших в Общий фонд в двухгодичный период 2004-2005 годов, по состоянию на 30 июня 2005 года
(в долл. США)

	С предыдущих лет	2004	2005	Всего
Утвержденный основной бюджет	-	8 048 000	7 891 000	15 939 000
Взносы к получению по состоянию на 31 декабря 2003 года	1 254 073	-	-	1 254 073
Итого	1 254 073	8 048 000	7 891 000	17 193 073
Полученные взносы по состоянию на 30 июня 2005 года	527 902	7 505 079	4 875 590	12 908 571
Процент	42%	93%	62%	75%
Неуплаченные взносы по состоянию на 30 июня 2005 года	726 171	542 921	3 015 410	4 284 502
Процент	58%	7%	38%	25 %

8. По состоянию на 30 июня 2005 года, 126 Сторон полностью уплатили свои взносы за 2004 год, а 58 Сторон полностью уплатили свои взносы за 2005 год. Полученные взносы составляют 75% от суммы утвержденного бюджета и неуплаченных взносов за предыдущие периоды. Не были уплачены начисленные взносы на сумму 4 284 502 долл. США, которая составляет 25% от общей суммы взносов, подлежащих получению в данный двухгодичный период. Исполнительный секретарь продолжает направлять письма с напоминанием, в которых всем Сторонам, которые еще не уплатили в полном объеме свои взносы, предлагается безотлагательно сделать это. Наряду с этим секретариат размещает на своем вебсайте, который обновляется на ежемесячной основе, отчеты о неуплаченных взносах.

9. Стороны могут принять к сведению, что сумма 726 171 долл. США, составляющая 17% от общей суммы неуплаченных взносов по состоянию на 3 июня 2005 года, была перенесена из предыдущего двухгодичного периода. Хотя Исполнительный секретарь прилагает все возможные усилия для получения этих неуплаченных взносов, имеются основания полагать, что некоторые из этих сумм могут оставаться неуплаченными в течение длительного времени. В этой связи Исполнительный секретарь предлагает Сторонам рассмотреть меры, которые могут быть приняты, и проинформировать о них.

10. В документе ICCD/COP(7)/2/Add.6 содержится обновленная информация о положении дел со взносами в Общий фонд для основного бюджета, Дополнительный фонд и Специальный фонд по состоянию на 17 октября 2005 года.

11. В дополнение к утвержденным начисленным взносам Сторон от правительства принимающей страны, Германии, был получен специальный взнос в размере 1 308 243 долл. США в Общий фонд для основного бюджета Конвенции. Этот взнос отражен в таблице 1.

2. Отчет о расходах

12. В таблицах 3 и 4 приводятся сводные данные о фактических расходах Общего и Дополнительного фондов по состоянию на 30 июня 2005 года и общая сумма предполагаемых расходов за 2005 год в разбивке по программам и статьям расходов. По общему фонду указана общая сумма предполагаемых расходов за двухгодичный период.

Таблица 3. Сводные данные о расходах в двухгодичный период 2004-2005 годов в разбивке по программам (в долл. США)

Программа	Утвержденный бюджет на 2004-2005 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2005 года	Процент от утвержденного бюджета	Предполагаемые расходы на период до 31 декабря 2005 года	Общая сумма предполагаемых расходов по состоянию на 31 декабря 2005 года		Дополнительный фонд по состоянию на 30 июня 2005 года
						%	
Исполнительное руководство и политика	1 550 000	1 707 300	110,0	502 000	2 209 300	142,6	47 800
КСВОЮК	1 361 000	815 500	59,9	417 000	1 232 500	90,6	1 199 700
Наука и техника	928 000	607 300	65,4	273 100	880 400	94,9	29 900
Содействие осуществлению	4 009 000	3 126 200	78,0	1 009 600	4 135 800	103,2	4 083 900
Внешние связи и общественная информация	900 000	1 079 200	120,0	359 700	1 438 900	160,0	420 900
Административное и финансовое обслуживание	2 533 000	2 175 800	85,9	780 800	2 956 600	116,7	-
Глобальный механизм	3 701 000	1 300 000	35,1	2 401 000	3 701 000	100,0	-
Промежуточный итог	14 982 000	10 811 300	72,2	5 743 200	16 554 500	110,5	5 782 200
Расходы на поддержку программ*	1 948 000	1 405 500		746 600	2 152 100		751 700
Итого	16 930 000	12 216 800	72,2	6 489 800	18 706 600	110,5	6 533 900
Резерв капитала	119 000	16 600		-	16 600		346 317
За вычетом:							
Взнос правительства принимающей страны	1 110 000	1 308 243		-	1 308 243		-
Всего	15 939 000	10 925 157	68,5	6 489 800	17 414 957	109,3	6 880 217

* В соответствии с руководящими принципами Организации Объединенных Наций (пункт 47 ST/SGB/188) к расходам всех целевых фондов, за исключением тех случаев, когда Контролер разрешает сделать исключение, применяется 13-процентный коэффициент поддержки программ.

Таблица 4. Сводные данные о расходах в двухгодичный период 2004-2005 годов
в разбивке по статьям расходов
(в долл. США)

Статья расходов	Утвержденный бюджет на 2004-2005 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2005 года	Процент от утвержденного бюджета	Предполагаемые расходы на период до 31 декабря 2005 года	Общая сумма предполагаемых расходов по состоянию на 31 декабря 2005 года		Дополнительный фонд по состоянию на 30 июня 2005 года
						%	
Расходы по персоналу	8 633 500	7 384 600	85,6	2 430 600	9 815 200	113,7	1 629 700
Консультанты и эксперты	282 000	283 300	-	129 700	413 000	146,5	697 400
Путевые расходы участников и представителей	167 000	80 300	-	113 400	193 700	116,0	445 400
Путевые расходы по персоналу	530 000	478 000	-	110 000	588 000	110,9	463 700
Обслуживание по контрактам	62 000	39 800	-	50 000	89 800	177,4	122 900
Общие оперативные расходы	807 000	571 400	-	302 500	873 900	108,3	22 300
Представительские расходы	27 000	2 700	-	45 000	47 700	176,7	-
Принадлежности и материалы	110 500	67 400	-	43 100	110 500	100,0	-
Оборудование и мебель	37 900	0	-	37 900	37 900	100,0	-
Взнос на содержание совместно используемых служб	624 100	603 800	-	80 000	683 800	109,6	-
Гранты и взносы	-	-	-	-	-	-	2 400 800
Взносы в Глобальный механизм	3 701 000	1 300 000	-	2 401 000	3 701 000	100,0	-
Промежуточный итог	14 982 000	10 811 300	72,2	5 743 200	16 554 500	110,5	5 782 200
Расходы на поддержку программ	1 948 000	1 405 500		746 600	2 152 100		751 700
Всего	16 930 000	12 216 800	72,2	6 489 800	18 706 600	110,5	6 533 900
Резерв капитала*	119 000	16 600	-	-	16 600	-	346 317
За вычетом: Взнос правительства принимающей страны	1 110 000	1 308 243	-	-	1 308 243	-	-
Итого	15 939 000	10 925 157	68,5	6 489 800	17 414 957	109,3	6 880 217

* На своей шестой сессии КС вновь подтвердила, что резерв оборотного капитала в рамках Общего фонда следует поддерживать на уровне 8,3% от суммы расходов основного бюджета, включая накладные расходы. Предполагается, что в конце 2005 года резерв оборотного капитала составит 701 000 долл. США, включая остаток в размере 684 322 долл. США, перенесенный с 2004 года. В рамках Дополнительного фонда сумма остатка оперативного резерва, перенесенного с 2004 года, составляет 750 512 долл. США.

3. Исполнение бюджета по программам

13. При рассмотрении вопроса об исполнении бюджета по каждой программе Стороны, возможно, примут во внимание то, что большинство функций секретариата требует привлечения персонала и ресурсов нескольких программ. В последующих разделах

отражены функции секретариата по тем программам, для которых соответствующие виды деятельности являются основным предметом ответственности.

Исполнительное руководство и политика (ИРУ)

Таблица 5. Расходы по программе "Исполнительное руководство и политика" в двухгодичный период 2004-2005 годов
(в долл. США)

Статья расходов	Утвержденный бюджет на 2004-2005 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2005 года	% от утвержденного бюджета	Предполагаемые расходы на период до 31 декабря 2005 года	Общая сумма предполагаемых расходов по состоянию на 31 декабря 2005 года	%	Дополнительный фонд
Расходы по персоналу (1 ПГС, 1 D-1, 1 C-4, 2 ОО)	957 700	1 116 200	116,6	372 000	1 488 200	155,4	-
Путевые расходы по персоналу	467 000	466 100	99,8	100 000	566 100	121,5	41 700
Представительские расходы	3 000	2 700	90,0	30 000	32 700	1 090,0	-
Консультанты и эксперты	122 300	122 300	100,00	-	122 300	100,0	6 100
Всего	1 550 000	1 707 300	110,1	502 000	2 209 300	142,6	47 800

14. Участники программы "Исполнительное руководство и политика" (ИРУ) несут организационную ответственность за управление деятельностью секретариата и оперативное решение задач, поставленных в Конвенции и КС.

15. В течение двухгодичного периода 2004-2005 годов по линии ИРУ предоставлялась консультативная помощь органам Конвенции на основе положений Конвенции и решений КС. Программа обеспечивала политическую ориентацию работы секретариата с тем, чтобы осуществляемая им деятельность оптимальным образом соответствовала потребностям Сторон и отвечала запросам КС. Ввиду бюджетных ограничений в целях обеспечения эффективного функционирования секретариата в рамках ИРУ были внедрены соответствующие инструменты управления и приняты меры по экономии средств, а также интенсифицированы усилия по привлечению дополнительных ресурсов.

16. Большое значение придается налаживанию более тесного сотрудничества с соответствующими организациями, агентствами и учреждениями. В соответствии с просьбой КС участники ИРУ координировали разработку секретариатом Совместной программы работы с Глобальным механизмом (ГМ), консультации с Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) и подготовку соответствующего меморандума о взаимопонимании, который будет рассмотрен КС 7, а также дискуссии по инициативам в области сотрудничества с различными многосторонними партнерами, включая, в

частности, Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Всемирный банк. В рамках программы было укреплено сотрудничество с Международным научно-исследовательским институтом сельскохозяйственных культур полузасушливой тропической зоны (ИКРИСАТ) и Общим фондом для сырьевых товаров (ОФС) путем подготовки меморандумов о взаимопонимании с этими двумя организациями.

17. Что касается пропаганды политики и повышения уровня информированности, то участники ИРУ представляли Конвенцию на самом высоком уровне на различных межправительственных и региональных конференциях и совещаниях, а также в рамках двусторонних контактов с затрагиваемыми странами-Сторонами и партнерами-донорами. В рамках программы осуществлялась координация представительства секретариата на других форумах и совещаниях.

18. По линии ИРУ также велась работа по анализу и подготовке мер реагирования на новые политические вопросы, относящиеся к Конвенции, включая взаимосвязи между целями развития, сформулированными в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и КБОООН, интеграцию мер по борьбе с опустыниванием в общенациональные стратегии и программы, а также развитие экономических возможностей и вовлечение частного сектора в соответствующую деятельность в засушливых районах.

19. Ниже подытожены результаты работы по программе ИРУ в двухгодичный период 2004-2005 годов:

а) секретариат выполнил свои задачи, несмотря на бюджетные ограничения, хотя в 2005 году нагрузка была особенно велика в связи с организацией двух крупных мероприятий – третьей сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК 3) и КС 7 – в течение одного года;

б) активизация усилий по привлечению дополнительных средств позволила увеличить более чем на 1 млн. долл. США против предыдущего двухгодичного периода объем средств в Дополнительном фонде. Вместе с тем Стороны, возможно, примут к сведению, что организация КРОК 3 потребовала значительных финансовых ресурсов, которые не были предоставлены в рамках основного бюджета. Кроме того, снижение курса доллара США по отношению к евро негативно отразилось на размере Дополнительного фонда в реальном выражении;

- c) Совместная программа работы (СПР) с ГМ стала полезным инструментом для укрепления сотрудничества между этими двумя организациями;
- d) обеспечен прогресс в работе по определению условий и практических методов для осуществления Конвенции при поддержке ГЭФ;
- e) в рамках процесса КБОООН обеспечено увеличение вклада со стороны крупных международных организаций, включая МФСР, ПРООН, ЮНЕП и Всемирный банк, путем задействования их функций как осуществляющих и исполняющих агентств ГЭФ, а также в рамках таких конкретных инициатив, как "ТеррАфрика"
- f) в заявлениях и решениях, принятых в рамках различных международных и региональных процессов, был отмечен потенциал борьбы с опустыниванием в области борьбы с бедностью и возможности содействовать с ее помощью выполнению ЦРДТ, что создало благоприятные условия для наращивания поддержки и более широкого вовлечения заинтересованных субъектов в процесс осуществления Конвенции;
- g) секретариат расширил свои знания и возможности реагирования на различные новые вопросы в сфере политики.

Основная поддержка КС и ее вспомогательных органов, юридические консультации и глобальные вопросы (КСВОЮК)

Таблица 6. Расходы на КСВОЮК в двухгодичный период 2004-2005 годов
(в долл. США)

Статья расходов	Утвержденный бюджет на 2004-2005 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2005 года	% от утвержденного бюджета	Предполагаемые расходы на период до 31 декабря 2005 года	Сумма предполагаемых расходов по состоянию на 31 декабря 2005 года	%	Дополнительный фонд по состоянию на 3 июня 2005 года
Расходы по персоналу (2 С-5, 1 С-3, 1 С-2, 1 ОО)	1 261 000	815 500	64,7	272 000	1 087 500	86,2	474 900
Консультанты и эксперты	100 000	-	-	100 000	100 000	100,0	177 000
Путевые расходы участников и представителей	-	-	-	-	-	-	70 500
Путевые расходы по персоналу	-	-	-	-	-	100,0	183 300
Обслуживание по контрактам	30 000	-	-	30 000	30 000	100,0	46 700
Оперативные расходы	-	-	-	-	-	-	-
Представительские расходы	15 000	-	-	15 000	15 000	100,0	-
Гранты и взносы	-	-	-	-	-	-	247 300
Всего	1 406 000	815 500		417 000	1 232 500	87,7	1 199 700

20. Программа КСВОЮК прежде всего обеспечивает основную и организационную поддержку, а также юридическое консультирование ее вспомогательных органов и органов, занимающихся разработкой политики.

21. Деятельность, относящаяся к глобальным вопросам, а именно содействие реализации синергизма между рيو-де-жанейрскими конвенциями, целенаправленная пропаганда политики, обмен информацией с соответствующими заинтересованными сторонами, налаживание институциональных связей и координация, а также создание сетей с разработчиками новых инструментов для осуществления Конвенции, финансировалась главным образом за счет добровольных взносов, и информация по ней приводится отдельно.

22. В течение двухгодичного периода 2004-2005 годов деятельность, выполнявшаяся по линии программы КСВОЮК в рамках основного бюджета, состояла в организации и обслуживании КРОК 3 и в подготовке к проведению КС 7.

23. КРОК 3 проходила 2-11 мая 2005 года в Бонне, Германия. В ее работе приняло участие 360 представителей 130 стран-Сторон, одной страны-наблюдателя, восьми организаций и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, 15 межправительственных и 25 неправительственных организаций. Было подготовлено 29 предсессионных документов общим объемом в 651 страницу. Также было представлено четыре сессионных документа и два послесессионных документа, включая всеобъемлющий доклад, содержащий выводы и рекомендации.

24. В настоящее время ведется работа по подготовке КС 7. Сессии КНТ 7 и КРОК 4 будут проходить параллельно с КС, в ходе которой будут также организованы специальные заседания с участием высокопоставленных представителей. Для рассмотрения КС и ее вспомогательными органами было подготовлено более 40 документов. На сегодняшний день работа по подготовке КС и сессий ее вспомогательных органов включает подготовку и представление официальных документов, проведение переговоров с правительством Кении с целью подписания соглашения с ней как с принимающей страной, а также поддержание связи с отделениями Организации Объединенных Наций в Найроби и Женеве. Программа обеспечила координацию общих аспектов организации Конференции, включая помещения и оборудование для проведения конференций, конференционное обслуживание и персонал для обслуживания Конференции, вопросы безопасности, въездные требования и организацию транспорта на месте.

25. По линии программы КСВОЮК осуществлялся контроль за выполнением решений, принятых КС и ее вспомогательными органами, а также обеспечивались консультативная помощь и анализ по соответствующим аспектам, включая правовые вопросы, касающиеся работы секретариата. В ее рамках была проведена правовая экспертиза и подготовлены доклады по различным вопросам, включая арбитражные и примирительные процедуры, а также организованы правовые консультации по вопросам толкования и применения положений КБОООН и правил процедуры КС.

26. В сотрудничестве с участниками программы "Наука и техника" и других соответствующих программ секретариата участники программы КСВОЮК оказывали поддержку деятельности, осуществляемой в рамках Объединенной группы по связи (ОГС) секретариатов трех рию-де-жанейрских конвенций. Участники указанных двух программ также проводили работу по Совместной программе работы (СПР) органов Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) и КБОООН. Они содействовали укреплению потенциала затрагиваемых развивающихся стран-Сторон в области разработки проектов для представления партнерам по процессу развития, в том числе по линии соответствующих оперативных программ ГЭФ по устойчивому управлению земельными ресурсами и по другим основным направлениям, связанным с опустыниванием.

27. Ниже подытожены результаты работы по программе КСВОЮК в двухгодичный период 2004-2005 годов:

а) процесс подготовки документации, предоставление конференционных помещений и других услуг для проведения сессий КС и ее вспомогательных органов были эффективно спланированы и реализованы в надлежащие сроки;

б) КРОК 3 была эффективно организована и позволила провести обмен информацией между правительствами по существенным и политическим аспектам в рамках Конвенции;

с) принятые КС решения были своевременно выполнены, при этом также при необходимости и по запросу предоставлялись консультации и аналитические материалы по соответствующим вопросам, включая процедурные и правовые;

д) были укреплены связи между осуществлением КБОООН и работой, проводимой в рамках других соответствующих конвенций, учреждений и процессов.

Наука и техника

Таблица 7. Расходы по программе "Наука и техника"
в двухгодичный период 2004-2005 годов
(в долл. США)

Статья расходов	Утвержденный бюджет на 2004-2005 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2005 года	% от утвержденного бюджета	Предполагаемые расходы на период до 31 декабря 2005 года	Общая сумма предполагаемых расходов по состоянию на 31 декабря 2005 года	%	Дополнительный фонд по состоянию на 30 июня 2005 года
Расходы по персоналу (1 С-5, 1 С-4)	615 000	483 100	78,6	130 000	613 100	99,7	-
Консультанты и эксперты	52 000	32 000	61,5	19 700	51 700	99,4	-
Путевые расходы участников и представителей	194 000	80 300	41,4	113 400	193 700	99,8	2 700
Путевые расходы по персоналу	22 000	11 900	73,4	10 000	21 900	100,0	-
Обслуживание по контрактам	-	-	-	-	-	-	27 200
Гранты	-	-	-	-	-	-	-
Итого	883 000	607 300	69,0	273 100	880 400	99,7	29 900

28. Программа "Наука и техника" обеспечивает основную поддержку Комитета по науке и технике (КНТ) и его Группы экспертов (ГЭ). В ее рамках также организуются коммуникация и контакты по научно-техническим вопросам, обучение и предоставление стипендий. По линии программы поддерживается разработка подходов и методологий для реализации синергизма в процессе осуществления и обеспечиваются связи с международным научным сообществом.

29. В течение двухгодичного периода 2004-2005 годов программа "Наука и техника" обеспечивала обслуживание КНТ с целью надлежащего выполнения решений, принятых КС. Благодаря ей было оказано содействие в организации третьего совещания ГЭ в октябре 2004 года и продолжается работа по продвижению проектов ГЭ, инициированных на этом совещании, в целях поиска потенциальных финансовых партнеров. В рамках программы было организовано межсессионное совещание Бюро КНТ и продолжается работа по сбору и распространению информации о передовой практике, относящейся к приоритетным темам КНТ, а также над экспериментальными исследованиями, выполняемыми соответствии с поручениями КС. Для следующей сессии КНТ, которая состоится в октябре 2005 года, в рамках программы было подготовлено 12 документов.

30. Участники программы "Наука и техника" продолжают четко отслеживать деятельность по проектам Оценки состояния экосистем на рубеже тысячелетий (ОЭТ) и Оценки степени деградации земель в засушливых районах (ЛАДА), в том числе подготавливают замечания и материалы для соответствующих документов, а также участвуют в совещаниях.

31. Они совместно с участниками программы КСВОЮК занимаются вопросами укрепления сотрудничества между органами трех рию-де-жанейрских конвенций и другими соответствующими организациями, которые упоминались выше.

32. Ниже подытожены результаты работы по программе "Наука и техника" в двухгодичный период 2004-2005 годов:

- a) в работе ГЭ КНТ был достигнут прогресс благодаря организации третьего совещания;
- b) своевременно представляется качественная документация для рассмотрения КНТ.

Содействие осуществлению

Таблица 8. Расходы по программе "Содействие осуществлению"
в двухгодичный период 2004-2005 годов
(в долл. США)

Статья расходов	Утвержденный бюджет на		Фактические расходы по состоянию на		Предполагаемые расходы на период до		Общая сумма предполагаемых расходов по состоянию на		Дополнительный фонд по состоянию на 30 июня 2005 года
	2004-2005 годы	2005 года	30 июня 2005 года	%	31 декабря 2005 года	31 декабря 2005 года	%		
Расходы по персоналу (1Д-1, 5 С-5, 5 С-4, 3 С-3, 4 ОО)	3 911 500	3 028 700	77,4		1 009 600	4 038 300	103,2	1 010 900	
Консультанты и эксперты	87 900	87 900	100,0		-	87 900	100,0	269 600	
Путевые расходы представителей и участников	-	-	-		-	-	-	372 200	
Путевые расходы по персоналу	-	-	-		-	-	-	221 700	
Обслуживание по контрактам	9 600	9 600	100,0		-	9 600	100,0	56 000	
Гранты	-	-	-		-	-	-	2 153 500	
Итого	4 009 000	3 126 200	78,0		1 009 600	4 135 800	103,2	4 083 900	

33. Программа "Содействие осуществлению" состоит из четырех подпрограмм, а именно из подпрограмм для Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна (ЛАК) и Европы (Северное Средиземноморье и центрально- и восточноевропейские страны). Благодаря программе оказывается помощь странам-Сторонам в выполнении их обязательств по Конвенции в соответствии с положениями приложений об осуществлении на региональном уровне и решениями КС. Деятельность по программе часто осуществляется в координации и сотрудничестве с другими участниками, в частности с ГМ.

34. В течение двухгодичного периода 2004-2005 годов программа содействовала подготовке национальных докладов по вопросам осуществления Конвенции в Африке. В рамках программы были проведены компиляция, обобщение и анализ 49 докладов, полученных из африканских стран-Сторон, и 20 докладов, полученных из развитых стран-Сторон, для их рассмотрения на КРОК 3. По линии программы были также организованы региональные консультации и приняты меры по подготовке выступлений и групповых дискуссий по различным пунктам повестки дня в ходе сессии КРОК.

35. Благодаря программе "Содействие осуществлению" была оказана поддержка затрагиваемым странам-Сторонам пяти регионов, охватываемых приложениями об осуществлении, в области подготовки национальных программ действий (НПД). Несколько странам была оказана помощь в разработке НПД и их включении в общенациональные стратегии развития, а также налаживании партнерских связей в интересах осуществления НПД. Предоставленная помощь включала консультативную и информационную поддержку, содействие в подготовке базовых исследований и организацию консультаций и совещаний с участием национальных и внешних субъектов. Эта деятельность часто осуществлялась совместно с ГМ.

36. В течение двухгодичного периода в рамках программы особое внимание уделялось поддержке сотрудничества по приоритетным существенным и тематическим аспектам. Продолжалось оказываться содействие в реализации синергизма в процессе осуществления на национальном и местном уровне с целью выявления подходов и методологий, которые могут тиражироваться с целью реализации синергизма в других затрагиваемых странах-Сторонах.

37. На субрегиональном уровне продолжалась деятельность по институциональной координации процесса разработки субрегиональных программ действий (СРПД), хотя во многих субрегионах прогресс в осуществлении пилотных инициатив и других запланированных мероприятий был замедлен ввиду отсутствия финансирования. На

сегодняшний день четыре СРПД разработаны и запущены в Африке и три СРПД - в Азии, Латинской Америке и Карибском бассейне (ЛАК), соответственно. В каждом из вышеуказанных трех регионов разрабатывается еще одна СРПД. В Европе в южноевропейских странах идет процесс создания субрегионального центра борьбы с засухой.

38. В рамках своих региональных программ действий (РПД) страны-Стороны из Африки, Азии, Тихоокеанского региона и ЛАК наметили приоритетные области, в которых региональное сотрудничество могло бы быть наиболее затратоэффективным и принести дополнительную пользу процессам НПД. РПД осуществляются с помощью региональных тематических программных сетей (ТПС), каждая из которых сориентирована на конкретную приоритетную область, определенную в РПД, в целях поощрения и распространения передового практического опыта. На сегодняшний день развернуты все шесть ТПС в Африке и Азии, соответственно, и четыре ТПС - в регионе ЛАК.

39. Затрагиваемые страны-Стороны Северного Средиземноморья и Центральной и Восточной Европы наметили приоритетные области для регионального сотрудничества в целях расширения научных контактов, активизации регионального обмена информацией и документацией, поддержки работы по укреплению потенциала и поощрения обмена методами и ноу-хау. В Европе также активно ведется работа по развитию региональных сетей.

40. Ниже подытожены результаты работы по программе "Содействие осуществлению" в период 2004-2005 годов:

а) доклады, представленные странами-Сторонами, и обобщение и анализ документов, подготовленных в рамках программы, позволили провести рассмотрение на КРОК 3. Выступления и обсуждения в группах, организованные в ходе КРОК 3, позволили участникам получить новую информацию;

б) региональные консультации, организованные в ходе КРОК 3, помогли Сторонам в создании форума для обсуждения и согласования основных региональных подходов по вопросам, включенным в повестку дня КРОК;

с) благодаря помощи, предоставленной в рамках программы, несколько стран смогли добиться успехов в составлении и финансировании своих НДП, а также в разработке соответствующих проектов;

d) поддержка сотрудничества на субрегиональном и региональном уровнях позволила развернуть и дополнительно усовершенствовать СРПД и ТПС, активизировать участие многих ключевых партнеров, а также расширить институциональную базу для совместной проработки научных и тематических аспектов, таким образом содействуя осуществлению Конвенции на всех уровнях.

Внешние связи и общественная информация

Таблица 9. Расходы по программе "Внешние связи и общественная информация" в двухгодичный период 2004-2005 годов (в долл. США)

Статья расходов	Утвержденный бюджет на 2004-2005 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2005 года	% от утвержденного бюджета	Предполагаемые расходы на период до 31 декабря 2005 года	Общая сумма предполагаемых расходов по состоянию на 31 декабря 2005 года	%	Дополнительный фонд по состоянию на 31 декабря 2005 года
Расходы по персоналу (1 С-5, 1 С-3, 2 С-2, 1 ОО)	900 000	1 079 200	120	359 700	1 438 900	160,0	-
Путевые расходы участников и представителей	-	-	-	-	-	-	-
Консультанты и эксперты	-	-	-	-	-	-	308 400
Обслуживание по контрактам	-	-	-	-	-	-	95 500
Расходы по персоналу	-	-	-	-	-	-	17 000
Гранты	-	-	-	-	-	-	-
Всего	900 000	1 079 200	120	359 700	1 438 900	160,0	420 900

41. Программа "Внешние связи и общественная информация" (ВСОИ) способствует межведомственной координации, помогает в привлечении к процессу осуществления Конвенции неправительственных организаций (НПО) и обеспечивает информирование общественности о деятельности в рамках КБОООН.

42. В течение двухгодичного периода 2004-2005 годов в рамках программы ВСОИ были приняты меры по подготовке к участию секретариата в ряде совещаний Организации Объединенных Наций и в выполнении принятых на них решениях, а также в других мероприятиях по проблематике устойчивого развития, в том числе в работе Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Комиссии по устойчивому развитию (КУР) и Форума Организации Объединенных Наций по лесам (ФООНЛ). Эта работа была выполнена в тесном сотрудничестве с группой КБОООН по связи в Нью-Йорке.

43. В рамках программы ВСОИ также начата подготовка и координация деятельности в связи с проведением в 2006 году Международного года пустынь и опустынивания (МГПО). Институциональным партнерам были направлены приглашения, касающиеся разработки совместного стратегического документа, в целях изучения эффективных вариантов и определения возможных видов деятельности для успешного проведения МГПО. Этот документ с описанием стратегии был позднее обсужден группой учреждений, указанных в резолюции 58/211 Генеральной Ассамблеи, а именно ПРООН, ЮНЕП и МФСР, а также с другими соответствующими учреждениями и органами Организации Объединенных Наций, включая Всемирный банк, Программу добровольцев ООН (ДООН), КБР, ГЭФ, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО) и др. На сегодняшний день представители этой группы учреждений уже встречались четыре раза и разработали предварительный график деятельности. Всем национальным координационным центрам было направлено официальное сообщение о включении мероприятий по проведению МГПО в программу работы их соответствующих национальных комитетов по борьбе с опустыниванием.

44. По линии программы ВСОИ оказана помощь КС в эффективном решении вопросов аккредитации неправительственных организаций. На сегодняшний день более 720 НПО предоставлен статус наблюдателей при КС. Ввиду ограниченности ресурсов получили помощь для целей участия их представителей в КРОК 3 лишь четыре НПО. Программа ВСОИ также содействовала проведению в регионе ЛАК третьего совещания Международной сети НПО по проблемам борьбы с опустыниванием (РИОД), которое проходило в октябре 2004 года. На этом совещании НПО получили возможность избрать своих региональных и субрегиональных представителей и обновить свою стратегию работы на низовом уровне для оказания дополнительной поддержки в осуществлении Конвенции.

45. Для информирования общественности по линии ВСОП предоставлялись информационно-просветительские и образовательные материалы. Были проведены следующие общественно-информационные мероприятия:

- публикация выходящего два раза в год бюллетеня "Down to Earth";
- обновление и публикация информационного сборника КБОООН на английском, испанском, русском и французском языках в сотрудничестве со Всемирной метеорологической организацией (ВМО);

- публикация в двух томах информации об успешном опыте работы местных сообществ;
- подготовка в сотрудничестве с ЮНЕСКО экологического учебно-информационного справочника по проблемам опустынивания;
- расширение связей со СМИ и организация электронной базы данных и брифингов для журналистов;
- обновление структуры вебсайта КБОООН;
- повышение эффективности библиотечного обслуживания и укрепление связей с соответствующими учреждениями, такими, как университеты Германии и библиотеки других организаций системы Организации Объединенных Наций в Бонне;

46. В 2004 году была отмечена десятая годовщина принятия Конвенции, и в рамках празднования этой важной даты во всем мире были организованы специальные мероприятия с высоким уровнем политического участия и пресс-конференций. В рамках ВСОИ была подготовлена кампания по информированию общественности, включая новые пропагандистские инструменты для расширения информационных возможностей в рамках Конвенции, рассчитанные на руководителей и широкую общественность. По этому случаю секретариат выпустил памятную брошюру "КБОООН: десять лет спустя" и новое издание 2004 года плаката Skin Erosion.

47. Ниже подытожены результаты работы по программе ВСОИ в двухгодичный период 2004-2005 годов:

- a) в соответствующих межправительственных процессах выдвигались на передний план и акцентировались вопросы, касающиеся процесса КБОООН;
- b) обеспечивается своевременность и скоординированность процессов подготовки к проведению МГПО;
- c) достигнут прогресс в работе по вовлечению НПО в процесс КБОООН;
- d) была подготовлена и эффективно распространялась среди Сторон, наблюдателей, СМИ и общественности информация о Конвенции.

Административное и финансовое обслуживание

Таблица 10. Расходы по программе "Административное и финансовое обслуживание"
в двухгодичный период 2004–2005 годов
(в долл. США)

Статья расходов	Утвержденный бюджет на 2002-2003 годы	Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2005 года	%	Предполагаемые расходы на период до 31 декабря 2005 года	Общая сумма предполагаемых расходов по состоянию на 31 декабря 2005 года	%
Расходы по персоналу (1 С-5, 1 С-4, 3 ОО)	800 000	861 900	107,7	287 300	1 149 200	143,7
Консультанты и эксперты	51 100	41 100	80,4	10 000	51 100	100,0
Путевые расходы по персоналу	-	-	-	-	-	-
Общие оперативные расходы	860 400	571 400	66,4	302 500	873 900	101,5
Обслуживание по контрактам	50 500	30 200	59,8	20 000	50 200	99,4
Принадлежности и материалы	100 000	67 400	67,4	43 100	110 500	110,5
Оборудование и мебель	37 000	-	-	37 900	37 900	100,0
Взнос на содержание совместно используемых служб	634 000	603 800	95,2	80 000	683 800	99,9
Итого	2 533 000	2 175 800	85,9	780 800	2 956 600	116,7

48. В рамках программы "Административное и финансовое обслуживание" Исполнительному секретарю оказывается содействие в сфере планирования, развития, координации, контроля и управления ресурсами секретариата.

49. В течение двухгодичного периода 2004-2005 годов программа "Административное и финансовое обслуживание" обеспечивала управление секретариатскими ресурсами. В рамках программы были разработаны внутренние финансовые и другие меры контроля с целью улучшения подотчетности и контроля за использованием ресурсов, а также осуществлялось управление людскими ресурсами, включая разработку общей кадровой политики для секретариата. Программа содействовала ревизионной проверке и организации отчетности по добровольным взносам.

50. В рамках программы "Административное финансовое обслуживание" была подготовлена документация, касающаяся программы и бюджета Конвенции, для рассмотрения КС и ее Президиумом.

51. По линии программы принимались меры для покрытия путевых расходов персонала, а также организовывались проезд участников и материально-техническое обеспечение мероприятий, конференций и рабочих совещаний под эгидой КБОООН. Задействованные в программе лица также несут ответственность за принятие мер для обеспечения работы секретариата, включая связь (телефон, факс, почта, дипломатическая почта), аренду и содержание служебных помещений, приобретение принадлежностей и материалов, а также замену канцелярского оборудования.

52. Секретариат продолжал сотрудничество с секретариатом РКИКООН по административным вопросам, связанным с внутренним финансовым контролем, функционированием системы ИМИС и закупкой материалов и услуг. Секретариат продолжал работу по изучению возможностей сотрудничества с другими организациями системы Организации Объединенных Наций в Бонне в целях предоставления более качественных услуг с меньшими затратами. Секретариат по-прежнему ведет работу по поиску новых путей сотрудничества со всеми остальными учреждениями Организации Объединенных Наций в Бонне по вопросам, связанным с предлагаемым новым местом размещения учреждений Организации Объединенных Наций, в целях минимизации соответствующих административных расходов.

53. Ниже подытожены результаты работы по программе "Административное и финансовое обслуживание" в двухгодичный период 2004-2005 годов:

a) повышение степени подотчетности управления, включая контроль и обеспечение сохранности имущества секретариата;

b) обеспечение четкой подготовки и своевременного распространения бюджетных документов и управленческих отчетов;

c) своевременное предоставление финансовой информации и эффективное обеспечение материально-технической поддержки оперативной деятельности;

d) обеспечение гарантий соблюдения применимых норм и правил Организации Объединенных Наций;

- e) обеспечение приема на работу высококвалифицированного персонала с учетом гендерного баланса и географического распределения;
- f) обеспечение точного отражения финансовой информации в Комплексной системе управленческой информации (ИМИС);
- g) постоянное проведение профессиональной аттестации персонала и доведение квалификации сотрудников до уровня рабочих требований путем обучения;
- h) обеспечение условий работы - как в плане инструментария, так и служебных помещений, - которые способствуют высококачественному труду.

В. Дополнительный взнос правительства принимающей страны на деятельность, связанную с Конвенцией (Боннский фонд), в двухгодичный период 2004-2005 годов

54. От правительства принимающей страны был получен дополнительный взнос в размере 1 022 584 евро (1 303 278 долл. США) на деятельность и мероприятия, связанные с Конвенцией. Этот взнос, как ожидается, будет использован на финансирование следующих видов деятельности::

Таблица 11. Расходы по линии Боннского фонда в 2004 году
(в долл. США)

Деятельность	Фактические расходы
1. Подготовка и организация КРОК 3	181 745
2. Подготовительные мероприятия к проведению Международной конференции по возобновляемым источникам энергии, Бонн, Германия, июнь 2004 года	22 858
3. Организация четвертого межрегионального форума "Африка - ЛАК", Тунис, ноябрь 2004 года	88 813
4. Развертывание ТПС 6 в Африке, Тунис, ноябрь, 2004 года	14 316
5. Развертывание ТПС 6 в Азии, Пакистан, июнь 2004 года	47 361
6. Развертывание ТПС 3 в ЛАК, декабрь 2004 года	94 727
7. Развертывание ТПС 4 в ЛАК, Гватемала, ноябрь 2004 года	44 669
8. Организация рабочего совещания по СРПД в Южной Азии, Шри-Ланка, июль 2004 года	40 515
9. Организация технического рабочего совещания по проблемам смягчения последствий засухи на Балканах, Румыния, октябрь 2004 года	28 414
Всего	563 418
Расходы на поддержку программ (13%)	73 244
Итого	<u>636 662</u>

55. В 2005 году запланировано расходование средств из Боннского фонда на организацию КРОК 3 и подготовку к КС 7.

С. Специальный фонд содействия участию

Таблица 12. Состояние Специального фонда содействия участию на 30 июня 2005 года
(в долл. США)

Поступления	
Процентные накопления и корректировки относительно предыдущих годов	385 281
Взносы, полученные в 2004-2005 годах	651 526
Доход по процентам в 2004-2005 годах	18 491
Общая сумма поступлений в 2005 году	1 055 298
Предполагаемые расходы	
Путевые расходы 132 участников КРОК 3	587 892
Путевые расходы 190 участников КС 7	1 218 000
Накладные расходы	244 457
Общая сумма предполагаемых расходов	2 124 899
Дефицит*	1 269 165

* В настоящее время предпринимаются усилия по мобилизации у стран-доноров средств на покрытие дефицита; информация о мобилизованных средствах будет представлена КС по состоянию на 17 октября 2005 года.

III. ЛЮДСКИЕ РЕСУРСЫ

А. Общий фонд

56. В своем решении 23/COP.6 КС утвердила 43 должности (30 должностей категории специалистов и 13 - общего обслуживания) в рамках Общего фонда на двухгодичный период 2004-2005 годов. Кроме того, должности сотрудников программ и вспомогательного персонала финансировались в данный двухгодичный период из других источников, в том числе некоторые должности сотрудников категории специалистов - за счет средств на поддержку программ и добровольных взносов. Две дополнительные должности финансируются за счет средств программы младших экспертов Организации Объединенных Наций.

57. Заработная плата и соответствующие пособия выплачиваются в соответствии с нормами Организации Объединенных Наций, применяемыми во всех регионах мира, и все такие выплаты производятся через Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве. На обменные курсы валют и официально предписываемое увеличение размера пособий органы КБОООН повлиять не могут.

58. В результате нехватки средств в этот двухгодичный период Исполнительный секретарь отдал распоряжение о замораживании трех старших должностей в качестве одной из мер по поддержанию оперативной деятельности на уровне утвержденного бюджета. В таблице 13 ниже показана кадровая ситуация в секретариате, источник финансирования, географическое и гендерное распределение персонала по состоянию на 30 июня 2005 года.

59. В рамках КБОООН успешно осуществляется программа стажировок, которая в данный двухгодичный период позволила нескольким лицам пройти стажировку в органах КБОООН.

60. Вместе с тем секретариату следует играть более активную роль в поддержке деятельности по развитию кадров в будущем. Одна из важных мер касалась введения политики предоставления специальных отпусков с целью повышения профессионального уровня персонала, которые позволяют сотрудникам проводить дополнительные исследования и расширять опыт в сфере их деятельности.

61. В целях укрепления и рационализации программы приема на службу сотрудников и повышения их профессионального уровня в рамках секретариата Исполнительный секретарь учредил центральный контрольный орган в соответствии с установленными для такого органа руководящими принципами Организации Объединенных Наций.

62. По состоянию на 3 июня 2005 года в рамках утвержденного бюджета Общего фонда были заполнены 37 должностей из 43 (25 должностей категории специалистов и 12 должностей категории общего обслуживания). Следует отметить, что в настоящее время осуществляется прием на работу сотрудников для заполнения двух вакантных должностей, финансируемых за счет средств Общего фонда (одна должность уровня С-2, и одна - категории общего обслуживания), и одной финансируемой из него должности (одна должность категории общего обслуживания), которая будет вакантной с 1 октября 2005 года.

63. Информация о географическом распределении сотрудников, занимающих должности, финансируемые по линии Общего фонда и за счет средств на поддержку программ, представлена ниже в таблице 13. Хотя при приеме на службу сотрудников КБОООН крайне важное значение придается необходимости обеспечить самый высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности, одновременно принимаются меры с целью подбора персонала на возможно более широкой географической основе.

64. В таблице 13 также приводится с охватом всех фондов информация о гендерном распределении сотрудников, работающих по контрактам продолжительностью более шести месяцев. Секретариат по-прежнему прилагает все возможные усилия для приема на работу в секретариат квалифицированных специалистов-женщин, с тем чтобы добиться поставленной Организацией Объединенных Наций цели обеспечения равного численного соотношения полов.

65. В таблице 13 отражена ситуация с набором персонала по состоянию на 30 июня 2005 года.

В. Расходы на поддержку программ

66. В период 2004-2005 годов уже были направлены и еще будут направляться уведомления об ассигнованиях, предназначенных для финансирования расходов в связи с двумя должностями С-5, одной должностью С-2 и восемью должностями категории общего обслуживания, а также расходов на услуги связи, расходов на поддержку со стороны ЮНОГ и расходов, связанных с технической поддержкой по линии ИМИС. Выделение средств для покрытия этих расходов было запрошено в соответствии с решением 23/COP.6. Должности, финансируемые в счет расходов на поддержку программ, являются должностями, предполагающими выполнение административных и смежных задач, включая деятельность бюро по связи в штаб-квартире Организации Объединенных Наций. В этой связи с отделением Организации Объединенных Наций в Женеве ведутся переговоры на предмет того, чтобы выделять на деятельность секретариата более значительную долю поступлений на счет поддержки программ от фондов КБОООН. Это позволит секретариату укрепить потенциал внутри административно-финансовой группы. В таблице 13 приводятся подробные данные о должностях, созданных и финансируемых за счет средств на поддержку программ. В настоящее время за счет этих средств покрываются расходы на финансирование пяти должностей программы "Административное и финансовое обслуживание".

Таблица 13. Сопоставление утвержденных и заполненных должностей, гендерное распределение, географическое распределение и места службы по состоянию на 30 июня 2005 года
(Общий фонд, Дополнительный фонд, младшие эксперты и поддержка программ)

Категория	Утверждено	Заполнено	Пол		Регион				
			Ж	М	Африка	Азия	ЛАК	ГЗЕДГ	ЦВЕ
Общий фонд									
ПГС	1	1	-	1	1	-	-	-	-
Д-1	2	1	-	1	-	-	-	1	-
С-5	10	8	2	6	2	1	1	4	-
С-4	8	8	2	6	4	1*	1	1	1
С-3	5	5	3	2	1	-	1	3	-
С-2	4	3	-	3	-	1	-	1	1
<i>Промежуточный итог</i>	30	26	7	19	8	3	3	10	2
ОО	13	12	10	2	3	2	-	6	1
Всего по Общему фонду	43	38	17	21	11	5	3	16	3
Дополнительный фонд									
С-5	2	2	-	2	2	-	-	-	-
С-4	2	2	-	2	-	-	2	-	-
С-3	3	3	1	2	-	1	-	2	-
С-2/Л-2	3	3	3	-	1	-	-	1	1
<i>Промежуточный итог</i>	10	10	4	6	3	1	2	3	1
ОО	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Всего по Дополнительному фонду	10	10	4	6	3	1	2	3	1
Младшие эксперты									
Л-2	2	2	-	2	-	-	-	2	-
Всего по младшим экспертам	2	2	-	2	-	-	-	2	-
Поддержка программ									
С-5	2	2	-	2	2	-	-	-	-
С-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
С-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
С-2	1	1	-	1	-	1	-	-	-
<i>Промежуточный итог</i>	3	3	-	3	2	1	-	-	-
ОО	10	10	6	4	2	2	1	5	-
Всего по поддержке программ	13	13	6	7	4	3	1	5	-
Итого									
ПГС	1	1	-	1	1	-	-	-	-
Д-1	2	1	-	1	-	-	-	1	-
С-5	14	12	2	10	6	1	1	4	-
С-4	10	10	2	8	4	1	3	1	1
С-3	8	8	4	4	1	1	1	5	-
С-2/Л-2	10	9	3	6	1	2	-	4	2
<i>Промежуточный итог</i>	45	41	11	30	13	5	5	15	3
ОО	23	22	16	6	5	4	1	11	1
ИТОГО	68	63	27	36	18	9	6	26	4
По месту службы:									
Бонн	58	53	23	30	15	8	4	22	4
Другие места службы:									
Бюро по связи в Нью-Йорке	3	3	1	2	1	1	1	-	-
РКГ для Африки	2	2	-	2	1	-	-	1	-
РКГ для Азии	1	1	-	1	1	-	-	-	-
РКГ для ЛАК	1	1	-	1	-	-	1	-	-
Бюро по связи в Женева	2	2	2	-	-	-	-	2	-
Бюро по связи в Риме	1	1	1	-	-	-	-	1	-
Общее число сотрудников, работающих не в Бонне	10	10	4	6	3	1	2	4	-
ИТОГО	68	63	27	36	18	9	6	26	4

* Эта должность заполняется сотрудником уровня С-3.

IV. РЕЗЕРВ ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА

67. Пункт 9 финансовых правил КБОООН гласит: "В рамках Общего фонда создается резерв оборотного капитала в размере, устанавливаемом время от времени Конференцией Сторон на основе консенсуса. Цель резерва оборотного капитала заключается в обеспечении непрерывности операций в случае временной нехватки наличных средств. Средства, заимствованные из резерва оборотного капитала, как можно скорее восполняются за счет взносов". В течение отчетного двухгодичного периода секретариат не использовал резервы средств ни одного из созданных фондов. Предполагается, что на конец 2005 года требуемый резерв оборотного капитала составит около 868 000 долл. США.

V. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

68. КС на своей шестой сессии просила Исполнительного секретаря представить на седьмой сессии доклад об исполнении бюджета Конвенции. В настоящем документе была представлена подробная информация об использовании средств по линии Основного фонда. Стороны, возможно, пожелают рассмотреть соответствующие документы и рекомендовать Исполнительному секретарю меры, которые необходимо принять.

69. Исполнительный секретарь по-прежнему направляет регулярные напоминания всем тем Сторонам, которые не уплатили свои взносы. Кроме того, секретариат включил ссылку на вебсайт, с помощью которого Стороны имеют возможность проверить состояние неуплаченных взносов. Информация обновляется на ежемесячной основе. Однако по состоянию на 30 июня 2005 года все еще остается неуплаченной сумма в 726 171 долл. США (с периода 1999-2003 годов). КС, возможно, пожелает рекомендовать секретариату меры, которые необходимо принять в связи с неуплаченными взносами.

70. Вследствие снижения курса доллара по отношению к евро текущие прогнозы, касающиеся расходов, указывают на возможность перерасхода суммы утвержденного бюджета в случае предполагаемого сохранения секретариатом его нынешней штатной структуры. С учетом этого КС, возможно, пожелает уполномочить секретариат использовать любые имеющиеся накопления, перенесенные с предыдущих периодов.
